



## AdvancedTemp

Robert Bosch Power Tools GmbH  
70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

1 609 92A 85E (2022.10) T / 511



1 609 92A 85E



**de** Originalbetriebsanleitung  
**en** Original instructions  
**fr** Notice originale  
**es** Manual original  
**pt** Manual original  
**it** Istruzioni originali  
**da** Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing  
**nl** Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing  
**sv** Bruksanvisning i original  
**no** Original driftsinstruks  
**fi** Alkuperäiset ohjeet  
**el** Πρωτότυπο οδηγών χρήσης  
**tr** Orijinal işletme talimatı  
**pl** Instrukcja oryginalna  
**cs** Původní návod k používání  
**sk** Pôvodný návod na použitie  
**hu** Eredeti használati utasítás  
**ru** Оригинальное руководство по эксплуатации  
**uk** Оригінальна інструкція з експлуатації  
**kk** Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы  
**ro** Instrucțiuni originale

**bg** Оригинална инструкция  
**mk** Оригинално упутство за работа  
**sr** Originalno uputstvo za rad  
**sl** Izvirna navodila  
**hr** Originalne upute za rad  
**et** Algupärane kasutusjuhend  
**lv** Instrukcijas oriģinālvalodā  
**lt** Originali instrukcija  
**ar** دليل التشغيل الاصلی  
**fa** دفترچه راهنمای اصلی



Deutsch .....	Seite	7
English .....	Page	24
Français .....	Page	40
Español .....	Página	56
Português .....	Página	73
Italiano .....	Página	89
Nederlands .....	Página	105
Dansk .....	Side	120
Svensk .....	Sidan	135
Norsk .....	Side	150
Suomi .....	Sivu	165
Ελληνικά .....	Σελίδα	181
Türkçe .....	Sayfa	198
Polski .....	Strona	216
Čeština .....	Stránka	233
Slovenčina .....	Stránka	249
Magyar .....	Oldal	264
Русский .....	Страница	281
Українська .....	Сторінка	299
Қазақ .....	Бет	316
Română .....	Pagina	334
Български .....	Страница	351
Македонски .....	Страница	367
Srpski .....	Strana	384
Slovenščina .....	Stran	401
Hrvatski .....	Stranica	416
Eesti .....	Lehekülg	432
Latviešu .....	Lappuse	447
Lietuvių k. ....	Puslapis	464
عربي .....	الصفحة	480
فارسی .....	صفحه	496



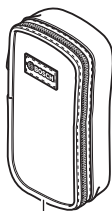
(5) —————

(4) —————

(3) —————

(2) —————

(1) —————



(16)



2 607 990 031

**BOSCH**  
AdvancedTemp

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!